

NOTICE 通告

致瑜翠園各住戶：

PDC-2025-N141

熱帶氣旋警告信號生效時應注意的事項

隨着颱風已靠近本港，並會帶來惡劣天氣，現呼籲各住戶做好以下由天文台發出的熱帶氣旋警告信號生效時應注意的事項：

當三號強風信號生效時應注意的事項：

- 應將容易被風吹倒的物件綁緊或搬入室內。將室外的懸空裝置和臨時搭建物綁緊或安放至地面。
- 將堆積在渠道上的樹葉與垃圾清除。
- 低窪地區的市民應為防範水浸做好準備。遠離岸邊及停止所有水上活動。
- 留意電台、電視台廣播或瀏覽天文台網頁及流動應用程式有關熱帶氣旋的進一步消息。

當八號烈風或暴風信號生效時應注意的事項：

- 在烈風吹襲前，應先做妥一切防風措施。將門窗鎖緊，若有橫門應加上。將膠紙條貼在當風的大玻璃窗上，萬一玻璃破裂，亦可以減少損傷。
- 切勿在屋內當風的窗戶附近站立。預早選定屋內一個安全地方，以防玻璃萬一破裂時可以躲避。
- 光管招牌的物主請截斷招牌的電源。
- 請將車輛停放在安全的地方或有遮蔽的地方。
- 受風暴潮影響，低窪地區可能出現嚴重淹浸或海水倒灌，市民應盡量避免進入可能受影響的低窪地區及遠離危險地方。
- 如情況許可，市民應盡早回家，避免逗留在街上。

當九號烈風或暴風風力增強信號及十號颶風信號生效時應注意的事項：

- 切勿外出。如果已經在有遮蔽的地方躲避，就應該繼續留在原處。切勿接觸被風吹倒的電線。
- 必須遠離當風的門窗，並預早選定一個安全的地方躲避。除非毫無危險，現在切勿修補破裂的門窗。
- 身處戶外的人士請立即尋找安全地方躲避，直至危險消除為止；及
- 切勿離開有遮蔽的地方，同時留意風向轉變。

各住戶亦可瀏覽以下天文台的網頁以獲取更多相關資訊：

(<http://www.hko.gov.hk/tc/informtc/precaution.htm>)

敬希垂注！

倘有任何疑問，請致電 2458 7256 與服務處職員聯絡。



瑜翠園服務處 啟

2025 年 9 月 18 日



NOTICE 通告

To: All Owners/ Residents of Peridot Court

18 September 2025

Precautionary Measures when Tropical Cyclone Warning Signals are in force

As the typhoon has approach Hong Kong and may bring adverse weather, the residents are now urged to do the following precautionary measures when the tropical cyclone warning signal issued are in force issued by the Observatory:

When a Strong Wind Signal No. 3 is in force:

- Make sure objects likely to be blown away are securely fastened or taken indoors. Overhanging facilities and temporary structures outdoors should be securely fastened or placed on the ground.
- Drains should be cleared of leaves and rubbish.
- People in low-lying areas should take precautions against flooding. Stay away from the shoreline and not to engage in water sports.
- Listen to radio, watch TV or browse the Observatory's website and mobile app for further information about the tropical cyclone.

When a Gale or Storm Signal No. 8 is in force:

- Complete all precautions now before gales commence. Lock all windows and doors, insert reinforced shutters and gates if they are available. Adhesive tape fixed to large window-panes in exposed positions will reduce damage and injury by broken glass.
- Do not stand near windows on the exposed side of your home. Make sure you have a safe place to shelter, should windows be broken.
- Owners of neon signs should switch off the electricity supply to the signs.
- Park your car where it is safe or in covered place.
- Owing to storm surge, low-lying areas may have serious flooding or backflow of seawater. Avoid going to likely affected low-lying areas and stay away from dangerous places.
- Avoid staying in the street. Return home as soon as possible if conditions so permit.

When an Increasing Gale or Storm Signal No. 9 and a Hurricane Signal No. 10 are in force:

- Stay indoors. If you are reasonably protected, stay where you are. Do not touch electric cables that have been blown loose.
- Stay away from exposed windows and doors. Make sure there is a safe place to shelter. One should only fix broken windows and doors when there is no danger in doing so.
- People outdoors should find a safe place now and remain there until the danger is over; and
- Remain where one is if protected and be prepared for destructive winds and change in wind directions.

Residents may also browse the following website of the Observatory for more relevant information: <http://www.hko.gov.hk/tc/informtc/precaution.htm>

Should you have any further enquiry, please feel free to contact our staff at 2458 7256.

Peridot Court
Management Services Office

